



El Que Come De
ESTE PAN
Vivirá Para Siempre

IGLESIA CATÓLICA SAN JUAN BAUTISTA

PORQUE NO LO VISITO MAS?

¡Que bien se está contigo SEÑOR junto al SAGRARIO!
Que bien se está contigo, ¿por qué no vendré mas?
Hace ya muchos años que vengo a diario
y aquí te encuentro siempre -AMOR SOLITARIO-
Solo, pobre, escondido, pensando en mi quizás!.....
TU no me dices nada ni yo te digo nada;
si TU lo sabes todo ¿que voy a decirte?
Sabes todas mis penas, todas mis alegrías,
sabes que vengo a verte con las manos vacías
y que no tengo nada que te pueda servir.
Siempre que vengo a verte, siempre te encuentro solo
¿Será SEÑOR que nadie sabe que estás aquí?
No se , pero se, en cambio, que aunque nadie viniera,
aunque nadie te amara ni te lo agradeciera,
aquí estarías siempre esperándome a mi.....
¿Por qué no vendré mas? ¡Que ciego estoy, que ciego!
Si se por experiencia que cuando a TI me llego
siempre vuelvo cambiado, siempre salgo mejor.
¿A donde voy Dios mío, cuando a mi Dios no vengo?
¡Si TU me esperas siempre! Si a TI siempre te tengo
si jamás me has cerrado las puertas de tu AMOR.
Por otros se recorren a pie largos caminos,
acuden de muy lejos cansados peregrinos o pagan
grandes sumas que no han de recobrar.
Por Ti, nadie me pregunta, de TI nadie hace caso,
si alguna vez te visitan es solo así de paso;
aquí eres TU quien jamás paga si alguno quiere entrar.
¿Por qué no vendré mas si se que aquí, a TU lado,
puedo encontrar, Dios mío, lo que tanto he buscado
mi luz, mi fortaleza, mi paz mi único bien?
¡Si jamás he sufrido, si jamás he llorado SEÑOR
sin que conmigo llorases TU también!
¿Por qué no vendré mas JESUCRISTO BENDITO?
¡si TU lo estás deseando, ! si yo lo necesito!
Si se que no soy nada cuando vengo aquí.....
Si aquí me enseñarais la ciencia de los santos
como aquí la buscaron y la aprendieron tantos,
que fueron tus amigos y gozan de TI....
¿Por qué no vendré más, si sé yo
que TU eres el modelo único y necesario
que nada se hace duro mirándote a TI aquí....?
El SAGRARIO es la celda donde estás encerrado.....
¡Que pobre, que obediente, que manso, que callado,
que solo, que escondido.....nadie se fija en TI!
¿Por qué no vendré más ? ¡Oh! Bondad infinita!
riqueza inestimable que nada necesita,
y que te has humillado a mendigar mi amor
Ábreme ya esa puerta, -sea esa ya mi vida-
olvidado de todos, de todos escondida, ¡Que bien se está
contigo, que bien se está SEÑOR !

Amén.

(por Juana Carou)

Reflexionemos sobre la Palabra de Dios

Desde esta mañana temprano Danilo ha estado trabajando para prepararle a su esposa Chela una cena por su cumpleaños. Mientras crecía la masa del pan fue a comprar vegetales, queso y pasta. Mientras que el aroma del pan horneado se olía por toda la casa, Carla ayudaba a hacer la salsa especial de su papá. Después había vegetales que preparar, un pastel que hornear, regalos que envolver y una mesa que poner con los manteles individuales pintados por las manitas del pequeño Jorgito. Por fin Danilo exclamó: “¡la cena está lista!” La familia se reúne y comienza la oración: “Bendice, Señor, estos alimentos que recibimos de tu generosidad. Da pan a los que tienen hambre y hambre de ti a los que tienen pan. Por Jesucristo, nuestro Señor. Amén”.

En las comidas compartidas el don del alimento se hace más nutritivo precisamente por el don de poder compartirlo en comunidad. Las Escrituras de hoy nos invitan a desenvolver algunos de los “regalos” o dones que bendecimos y recibimos en el banquete eucarístico. Cristo se entrega como don en su palabra, en el cáliz y en el pan. Al igual que la familia de Danilo nosotros también compartimos en nuestra comunidad el don de nosotros mismos con los demás al compartir el Cuerpo y la Sangre de Cristo. El Cuerpo de Cristo vivo respira en la comunidad y nos nutre a todos y cada uno de nosotros al sentarnos juntos a la mesa eucarística.

Let us reflect on the Word of God

Since early this morning Dean has been working to prepare dinner for his wife Sheila's birthday. While the bread dough rose he bought fresh vegetables, cheese, and pasta. As the aroma of baking bread filled the house Carla helped her father cook his special sauce. Later there were vegetables to prepare, pie to bake, presents to wrap, and the table to set with little George's hand-painted placemats. At last Dean calls out “Dinner's ready!” The family gathers and the prayer begins: “Bless us, O Lord and these thy gifts, which we are about to receive from thy bounty through Christ our Lord. Amen.”

In shared meals the gift of food is made more nourishing by the gift of community. Today's Scripture invites us to unwrap some of the “gifts” that we bless and receive in our Eucharistic meal. Christ shares the gift of himself in the word, the cup, and the loaf. Like Dean's family, we in the community also share the gift of ourselves with one another in our sharing of the Body and Blood of Christ. The living, breathing Body of Christ in the community nourishes the life of Christ in each of us when we sit down together at the Eucharistic table.

425 South Duke St., Lancaster, PA 17602

Teléfono (717) 392-4118

Facsímile (717) 392-4789

Correo Electrónico p127sanjuan@hbgdiocese.org

Página Electrónica sanjuanbautistalancaster.org

PÁRROCO: Padre Luis R. Rodríguez

HORARIOS DE MISA / MASS TIMES

Sábado 5:00 PM

Domingo 9:00 AM (Inglés), 10:30 AM y 12:30 PM

Martes, Miércoles, Viernes 9:00 AM

Lunes, Jueves 6:30 PM

Sábado (Ad Orientem) 9:00 AM

HORARIO SEMANAL / WEEKLY SCHEDULE

Sábado, 10 de Junio

4 - 4:45 PM **Confesiones / Confessions**

5:00 PM **MISA** — Antonio de los Santos Torres †

Domingo, 11 de Junio — Santísima Trinidad

9:00 AM **MASS** — Por las Intenciones de la Fam. Díaz

10:30 AM **MISA** — Matilda Ramos Vega †

12:30 PM **MISA** — Por las familias de San Juan Bautista

Lunes, 12 de Junio —

6:30 PM **MISA** — José Alberto, Rosario Paredes †

Martes, 13 de Junio — San Antonio de Padua

9:00 AM **MISA** — En honor a San Antonio de Padua †

Miércoles, 14 de Junio

9:00 AM **MISA** — Ignacio Cortes Macuil †

7:00 PM **Círculo de Oración (Cafetería)**

Jueves, 15 de Junio

6:00 PM **Reunión / Grupo Mana**

6:30 PM **MISA** — Ivo Colón †

7:00 PM **Movimiento Juan 23 (Cafetería)**

7:00 PM **Reunión del Grupo Padre Pio (salón)**

7:15 PM **Reunión - Concejo Parroquial/Parish Council**

Viernes, 16 de Junio — Sagrado Corazón de Jesús

9:00 AM **MISA** — Nicolás Depres Quiñonez, Gladys Hernández †

9:30AM-5 PM **Adoración al Santísimo**

5:00 PM **Bendición / Benediction**

Sábado, 17 de Junio

9:00 AM **NO HABRA MISA**

11:00 AM **Bautizos**

2:00 PM **Boda**

4 - 4:45 PM **Confesiones / Confessions**

5:00 PM **MISA** — Angel Carvajal †

Domingo, 18 de Junio — 11º Domingo de Tiempo Ordinario

9:00 AM **MASS** — Por las familias de San Juan Bautista

10:30 AM **MISA** — Félix Javier Pérez, Aurelio Rivera †

12:30 PM **MISA** — José M. Rodríguez †

03 y 04 de Junio 2023

107	Sobres rosados / pink	\$ 2,542.00
16	Donaciones Electrónicas / Online	\$ 1,616.00
	Colecta Suelta / Loose Collection	\$ 1,635.33
	Otros / Other	\$ 70.00
TOTAL		\$ 5,863.33
Reporte Semanal / Weekly Report		
Presupuesto Semanal / Weekly Budget		\$ 6,000.00
Colecta Actual / Actual Collection		\$ 5,863.33
Diferencia / Difference		- \$ (136.67)
Colectas hasta el momento / Year to Date Collections		
Presupuesto / Budget 2022-2023		\$ 294,000.00
Colecta Actual / Collection to date		\$ 282,489.45
Déficit / Deficit		- \$ (11,510.55)

CATHOLIC COMMUNICATIONS CAMPAIGN

\$904.56

Campaña Anual Diocesana 2023

Gracias a todos los que ya hicieron su promesa para la Campaña Anual Diocesana de este año. Hasta el momento solo 176 familias han hecho su compromiso. Si todavía usted no ha hecho su promesa, por favor considere hacerla hoy.

CUOTA - 55,237.00

Compromisos - 41,859.66 de 176 Familias

Balance - 13,377.34

2023 Diocesan Annual Campaign

Thank you to everyone who has already pledged to the 2023 Diocesan Annual Campaign. So far only 176 families have made their pledge. If you haven't already made your pledge, please consider making it today.

REUNION DEL CONCEJO PASTORAL

El **Jueves 15 de Junio a las 7:15 PM** tendremos la reunión con los miembros del Concejo Pastoral.

PARISH COUNCIL MEETING:

On **Thursday, June 15th at 7:15 PM** we will have the Parish Council meeting.

COMITÉ MANÁ

El **Comité Maná** tendrá su **reunión** este **Jueves 15 de Junio a las 6:00 PM** en el salón del piso de abajo. Todos están bienvenidos.

The **Maná Committee** will meet on **Thursday, June 15th at 6:00 PM** in the **Room in lower floor**. Everyone is invited.

SEGUNDAS COLECTAS / SECOND COLLECTIONS

- ♦ Junio 10 y 11 — Apelo Diocesano / Diocesan Appeal
- ♦ Junio 17 y 18 — Utilidades / Utilities
- ♦ Junio 24 y 25 — Deuda de la Parroquia / Parish Debt



**FIESTA DE LA NATIVIDAD
DE NUESTRO PATRONO
SAN JUAN BAUTISTA**

**SABADO 24 DE JUNIO
SATURDAY, JUNE 24TH**

- 5:00 PM SANTA MISA / HOLY MASS
- 6:00 PM ADORACION S.S. / ADORATION B.S.
- 7:00 PM APERITIVOS / APPETIZERS

Iglesia Católica San Juan Bautista
425 South Duke St., Lancaster, PA

Iglesia Catolica San Juan Bautista

CELEBREMOS

DIA
de los
Padres

\$15
Por
Persona

\$20
Por
Pareja

SABADO 17 de JUNIO, 2023

6:00 PM - 12:00 AM

Baile • Música

Habr  venta de cerveza y vino

441 South Lime Street, Lancaster, PA

Auspiciado por los Caballeros de Colón

Para boletos llame a Angel Sanchez al 717-989-5490



St. Mary's | Santa Maria Cultural Festival

309 S. George St. York, PA

FRIDAY | VIERNES
JUNE 16, 2023
16 DE JUNIO 2023
5 - 9 PM

SATURDAY | SÁBADO
JUNE 17, 2023
17 DE JUNIO 2023
12 - 9 PM



Authentic Latin American Food
Platos de comida Latina Americana

Live Music & Entertainment
Musica y Baile en Vivo

Raffle | Rifa

Bake Sale | Venta de Prostrres
Kid's Games | Juegos para Niños
Pageant | Reinado

Join us!



BAUTIZOS - Baptisms

Para preparar a los padres y padrinos para el Bautizo de sus hijos, la parroquia provee 2 clases separadas. Estas clases pueden ser tomadas, incluso antes de que nazca el bebé. Por favor llame la oficina parroquial para registrarse y obtener mas información.



Próxima Clase / Upcoming Class

Padres y Padrinos / Parents & God Parents

Sábado 24 de Junio / Sat., June 24th
9:30 am. - 12:30 pm

To prepare parents and godparents for the baptism of their child, the parish provides 2 separate classes. These classes may be attended even before the baby is born. See schedule above for the upcoming class. Please call the church office to register and obtain more information.

TALLER DE BIENESTAR FINANCIERO

Venga y comparta con nosotros una cena y un Taller de Bienestar Financiero el Domingo 25 de Junio para aprender sobre:

- Cómo automatizar su diezmo solamente creando una cuenta en línea
- Las tres cuentas de ahorro
- Formas de reducir su deuda
- Estrategias de ahorro para la jubilación
- Cómo funciona realmente el seguro de vida
- El alto costo de esperar para ahorrar... y mucho más!

LECTURAS DE LA MISA - Daily Mass Readings

Domingo Deut 8, 2-3, 14-16; 1 Co 10, 16-17; Jn 6, 51-58
Lunes 2 Cor 1:1-7; Mt 5, 1-12
Martes 2 Cor 1, 18-22; Mt 5, 13-16
Miércoles 2 Cor 3, 4-11; Mt 5, 17-19
Jueves 2 Co 3, 15-4, 1. 3-6; Mt 5, 20-26
Viernes Deut 7, 6-11; 1 Jn 4, 7-16; Mt 11, 25-30
Sábado 2 Cor 5, 14-21; Lk 2, 41-51
Domingo Ex 19, 2-6a; Rom 5, 6-11; Mt 9, 36—10, 8

SERIAMENTE ENFERMOS / Seriously ill

Matilde Aponte, Ana Colón, María Cruz, José González, Walter González, Martina Gutiérrez, Juan A. Guzmán, Tom Helwig, Luis Orlando López, Wanda Nieves, Mari Carmen Padilla, María Placeres, Adriano Polanco, Juan Polanco, María Rivera, Jacinto Rodriguez, Zabriel Rodriguez Suarez, Enid Roman, Dolores Rojas, Januel Sabater, Mary Sánchez, Iris Santiago, Anastasia Suliveras, Nehemías Tirado, Domingo Torres Jr., William Torres, María Valentín-Cruz, José Vargas.

ENFERMOS EN CASA - Sick at Home

Hna. Therese Marie, Nirma Alvarado-Vázquez, Daisy Agosto, G. Cecilia Apostolou, Aida Aquino, José Colon, Robert Dano, Miriam Díaz, Carmen Flores, Jacinto Guzmán, Adela Madrigal, Martina López, Felicita Morales, Agnes y Betty Nazario, Lydia Negrón, Alicia Pease, Margarita Pérez Navarro, José Pizarro, Márcola Rivera, Elisa Sánchez, Alfonso y Roberto Santos, Carmen Santos, Sila Velázquez.

Iglesia Católica

San Juan Bautista

425 S. Duke St., Lancaster, PA

Torneo de Cornhole

Sábado, 24 de Junio

Registración comienza a las 10am

Las bolsas vuelan a las 11am

\$40 POR EQUIPO



- Traiga a su propio compañero: dos divisiones de acuerdo a sus habilidades
- 4 juegos de todos contra todos seguido de un torneo de doble eliminación
- 50% de pago
- Comida y bebidas para la venta

Fondos para beneficio de San Juan Bautista.
Patrocinado por el Grupo Maná.



Iglesia Católica San Juan Bautista

FESTIVAL HISPANO ANUAL

ANNUAL HISPANIC FESTIVAL

Free Admission - Entrada Gratis

Miércoles, 26 de Julio \ 6:00 PM - 9:00 PM / Wed, July 26th
 Jueves, 27 de Julio \ 6:00 PM - 9:00 PM / Thu, July 27th
 Viernes, 28 de Julio \ 6:00 PM - 11:00 PM / Fri, July 28th
 Sábado, 29 de Julio \ 4:00 PM - 11:00 PM / Sat, July 29th

¡EXPERIMENTE LA CULTURA, LA MÚSICA Y LA COMIDA HISPANA!
EXPERIENCE HISPANIC CULTURE, MUSIC AND FOOD!



GRAN RIFA / GRAND RAFFLE

2 Premios	\$5,000	2 Prizes
1 Premio	\$2,000	1 Prize
3 Premios	\$1,000	3 Prizes

Sorteo / Drawing - 11:00 PM


Sábado, 29 de Julio - Sat., July 29th

Gracias a Nuestros Patrocinadores
Thank You to Our Sponsor

Capital

 **TOYOTA**
Lancaster Toyota

Bienvenidos at
Charles F. SNYDER
FUNERARIA
FUNERAL HOME & CREMATORIUM, INC.

 **ONE REALTYGROUP**

 **aetna**
medicare solutions

Alice's **DINER**
& FAMILY RESTAURANT

Evento para toda la Familia / Family friendly event!

425 SOUTH DUKE ST , LANCASTER, PA

Resurrection Catholic School — Your Parish School

We wish everyone a safe and happy summer!

- **School Office Summer Hours begin this week.** The office will be open on Tuesdays, Wednesdays, and Thursdays from 9 a.m. – 1 p.m.
- **Are you considering a Catholic education for your family next school year?** Call (717) 392-3083 to arrange a tour of our school! We educate students in grades Pre-K through Eight. We are Middle States accredited. We are RCS!
- **GOLFERS, MARK YOUR CALENDAR!** The annual Resurrection Golf Outing will be Tuesday, September 12, 2023, at Meadia Heights Golf Club. Please contact Kristy Legenstein at klegenstein@rcspa.org for sponsorship information.



CIRCULO DE ORACIÓN

Todos los **Miércoles a las 7:00 PM** en la Cafetería.
Todos están bienvenidos.



ULTREYA

TODOS LOS LUNES A LAS 7:00 PM

**ULTREYA DE CAMPO
DOMINGO
9 de Julio
12:00 PM**

**EAST LAMPETER PARK
LIONS PAVILION
2330 Hobson Rd
Lancaster, PA 17602**

TRAIGA SU FAMILIA



LANCASTER CATHOLIC FOOTBALL'S ANNUAL

Golf Outing

Fri, July 21st

Highlands of Donegal Golf Club



REGISTRATION/DRIVING RANGE at 12:00

SHOTGUN START at 1:00

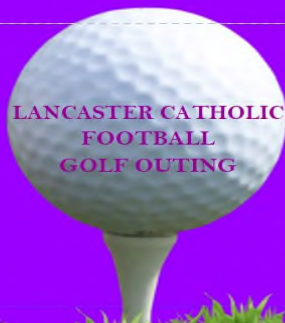
AWARDS DINNER TO FOLLOW

\$400/FOURSOME \$125/GOLFER

\$40/DINNER ONLY

SPONSORSHIPS AVAILABLE

LANCASTER CATHOLIC
FOOTBALL
GOLF OUTING



For Registration Forms go to <https://www.facebook.com/LancasterCatholicFootball> and mail to Rich Hinnenkamp, 650 Juliette Ave., Lancaster, PA 17601

For More Information contact Coach Chris Maiorino cmajorino@lchsyes.org

RESIDENTIAL & COMMERCIAL MAINTENANCE

RUBIO'S
Tree Service & Landscaping

Call for a FREE Estimate **717-459-3281**

licensed & insured • RubiosTreeSvc@aol.com

tree removal • stump grinding • trimming
pruning • total lawn care & mowing
hauling & clearing

OVER 12 YEARS OF EXPERIENCE
serving all of Lancaster County!

emergency clean ups



EL PUEBLITO

Mexican Store

Contamos con gran surtido de productos mexicanos, música y exquisita comida.

Javier y Celina Segura
1027 Dillerville Road
Lancaster, PA 17603



(717) 393-9411
Abierto todos los días
de 9:30 AM – 10:00 PM

Envía hasta \$1,000 por solo \$8.00 en **Vigo**

Cambia tu vida con

Esperanza

Servicios de Consejería en Lancaster, PA



• Consejería Familiar • Grupos Terapéuticos • Servicios Psiquiátricos

Queremos ayudar a la gente a mejorar la calidad de sus vidas, a que sea tolerantes a los cambios y a que crean en si mismos.

Valoramos la Diversidad Cultural - Creamos un Ambiente de Confianza

Radamez Melendez, CEO
radmelendez@yahoo.com

1148 Elizabeth Avenue
Lancaster PA 17601
(717) 390-9086

Eric Lopez

717-989-0206



639 S. Marshall St
Lancaster, PA 17602

Martes y Miércoles - 10—6:00 PM
Jueves y Viernes - 10—8:00 PM
Sábado - 8—4:00 PM

Agradecemos la cooperación de estos negocios que con su patrocinio ayudan con el costo de imprenta de nuestro boletín. Cuando utilice sus servicios, mencione que vio su anuncio en nuestro boletín semanal y dele las gracias. Si desea incluir su aviso en nuestro boletín, comuníquese con la oficina parroquial al 717-392-4118.

Se habla Español!



CATHOLICS SERVING CATHOLICS
SINCE 1947

- Preplanning
- Veterans Benefits
- Burial & Cremation Services
- Double Crematory

LCHS ALUMNI
Chad Snyder '70, Kelly Gramola Townsend '99, Chad Snyder '00

Charles F. SNYDER
FUNERAL HOMES & CREMATORY

Lancaster City: 414 E. King St. 1717.393.9641
Manheim Township: 3530 Litzitz Pk. 1717.540.5100
Millersville: 441 N. George St. 1717.872.5041
Lititz: Spacht-Snyder: 127 S. Broad St. 1717.626.2317
www.SnyderFuneralHome.com



INJURY LAW
KAMAR & GREGORY, LLC

¿LESIONADO?

- ◆ Lesiones Personales ◆ Accidentes de Auto
- ◆ Compensación Laboral
- ◆ Discapacidad para Veteranos y del Seguro Social

CONSULTA GRATIS!

HABLAMOS ESPAÑOL



(717) 656-5000
(Teléfono o Texto)

2173 Embassy Drive Lancaster, PA 17603 342 E Main Street Leola, PA 17540

USED CAR CENTER
LANCASTER
TOYOTA • MAZDA

CENTRO DE VEHICULOS USADOS
5270 MANHEIM PIKE
DETRAS DE BURGER KING

LILY LUGO (717) 569-7371
HABLO ESPAÑOL Y ESTOY AQUÍ PARA AYUDARLES

M & J LANDSCAPING AND TREE SERVICES

José & María / Phone (347) 832-5055

Corte de Césped Residencial Residential Lawn Mowing
Servicio de Árbol Residencial Residential Tree Service
Servicio de Podar y Herbicida Trimming, Weed Killer Service

Precios Razonables Reasonable Prices
\$10 mínimo - \$30 máximo \$10 minimum \$30 maximum



FROYS
AUTO SERVICE LLC
GENERAL AUTO REPAIR
EMISSION & STATE INSPECTION
ALIGNMENTS



FROYLAN R. FERNANDEZ
555 & 515 NEW HOLLAND AVENUE LANCASTER, PA 17602
PHONE: 717.392.1913 / 717.393.3643

ONE REALTY ONE GROUP
UNLIMITED

THE ROJAS GROUP

MARIA ROJAS
ASSOCIATE BROKER
717.808.4888 C
717.569.1700 O

415 N. PRINCE ST., LANCASTER
mariaecanario@aol.com
www.spanishrealtorpa.com




smilebuilderz

urgentdentalcare
2114 Spring Valley Rd
Rohrerstown Rd Exit Route 30
www.smilebuilderz.com

Toothache?
Dr. Torres and Dr. Ramirez
at Smilebuilderz Urgent
Dental Care Can Help.
Call 717-481-SMILE (7645).

PRIMERICA



Joel Velez
Regional Vice President
440 Running Pump Rd., Lancaster, PA 17602-2209

Llámeame para obtener un análisis complementario de las necesidades financieras que le ayudarán:

- a salir de deuda más rápido
- a obtener seguros de vida, auto, casa y negocio
- con inversiones de retiro y colegio

717-542-8409 - Cell
joelvelez@primerica.com

KWELITE
KELLERWILLIAMS REALTY

1280 Plaza Blvd.
Lancaster, PA 17601

SE HABLA ESPAÑOL

Siempre en búsqueda de nuevos compradores
Localizado cerca de Park City Mall

Each office is independently owned and operated



Pedro Velásquez
Realtor

C 717-808-6410
O 717-553-2500
Pedrovelasquez@kw.com

Abogado Hispano
Representación Legal
En Su Idioma



ANGEL TORRES

NIKOLAUS & HOHENADEL, LLP
ATTORNEYS AT LAW

717-299-3726 | n-hlaw.com
212 North Queen Street, Lancaster

let's party

leosweet1@live.com
717-601-9842
Hablo español
Lancaster, PA

DJ

ReySoundzz

Weddings - Birthdays - Graduations